

Edini slovenski dnevnik v Zedinjenih
državah.

Velja za vse leto - \$3.00

Ima nad 7000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the
United States.
Issued every day except Sundays
and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 199. — ŠTEV. 199.

NEW YORK, FRIDAY, AUGUST 25, 1911. — PETEK, 25. VEL. SRPANA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

Konvent kovinarjev v Bostonu.

Med delavkami, ki šivajo kravate, je zopet pričelo plačilno gibanje.

NOVA ORGANIZACIJA.

Petinsedemdeset odstotkov med-
nih delavcev umre za jetiko.

Boston, Mass., 24. avg. Te dni
je bil tukaj odprt konvent kov-
narjev. Predsednik T. M. Daly iz
New Yorka je v svojem nagovoru
priporočal bolj živahno in sistematično
agitacijo za organizacijo delavcev
in za njihovo zaščito. Vojni ladji
"West Virginia" in "Colorado" ga
bosta spremljali na široko morje
in se s salutom poslovili od njega.
Dva vladna kuterja bosta patrulirala
po zalivu v Seattle, kadar bo
Togo se odpeljal iz pristanišča.

Gibanje v kravetni industriji.

Delavke, ki šivajo kravate, so
zopet nezadovoljne s svojim po-
loajem in zahtevajo višje plače.
Letos potečejo delovne pogodbe
in pri sklepanju novih pogodb
bodo delavke stavile višje zahte-
ve glede plače. Organizator Mil-
ler posreduje pri tovarnarjih, da
bi se mirnim putem poravnali z
delavkami.

Nova delavska organizacija v New Yorku.

Delavci, ki izdelujejo izprehod-
ne palice in ročaje za dežnike, so
si ustanovili unijo in nameravajo
proglasiti splošen štrajk, ako jim
delodajalec ne bodo zvišali plače.

Umrljivost delavcev.

Petinsedemdeset odstotkov de-
lavcev, ki pripadajo Internatio-
nal Metal Polishers, Buffers, Pla-
ters and Brass and Silver Wor-
kers, umre za jetiko. Unija je iz-
plačala v zadnjih dveh letih 32
tisoč dolarjev usmrtnine.

Slovenske vesti.

Vsi na krov!

Živahno zanimanje se kaže za
zborovanje in veselico podružni-
ce Društva sv. Cirila in Metoda v
New Yorku, ki se vrši v nedeljo
dne 27. t. m. ob 8. uri zvečer v
Beethoven Hall na 10. cesti v
New Yorku. Pri tej priložnosti
bodo volitev novega odbora. Ro-
jakinje in rojaki so najljubšeje
vabljeni, da se udeležijo zboro-
vanja in veselice. Pričetek je po
večerni ob 5. uri popoldne. Iz
prijaznosti sodeluje Slov. pevsko
in dramsko društvo "Domovina".

Združenje slovenskih društev v New Yorku.

Pri zadnji redni mesečni seji
Slov. podp. društva sv. Petra v
Brooklynu sta bila gg. F. G. Tas-
sotti in Fran Murnik izvoljena
kot delegata v skupen odbor, ki
bo vodil priprave za združe-
nje slovenskih društev v Greater
New Yorku.

Amerikanske socialne in politične zadeve.

Dve vojni ladji bosta spremljali
japonskega admirala Togo pri
odhodu iz Amerike.

KONFERENCA GUVERNER- JEV.

Socialistični poslanec Berger je
dejal, da so republikanski in-
surgenti nova kapitalistična
stranka.

Bremerton, Wash., 24. avg. A-
merikanska mornarica bode dala
japonskemu admiralu Togotu pri
odhodu iz Amerike častno spre-
mstvo. Vojni ladji "West Vir-
ginia" in "Colorado" ga bosta
spremljali na široko morje in se
s salutom poslovili od njega. Dva
vladna kuterja bosta patrulirala
po zalivu v Seattle, kadar bo
Togo se odpeljal iz pristanišča.

Priprave za konferenco guver- nerjev.

Spring Lake, N. J., 24. avg. —
Tukaj se vrše velike priprave za
sprejem guvernerjev, ki se bodo
od 12. do 14. septembra udeležili
skupne konference. Dozdej je 37
guvernerjev prijavilo svojo ude-
ležbo. Na konferenci bodo guver-
nerji razpravljali o predlogih, ki
se tičejo razširjenja oblasti ek-
skutive in o zakonih za odškod-
vanje ponorečenih delavcev.

Berger o republikanskih insur- gentih.

Milwaukee, Wis., 24. avg. So-
cialistični kongresni poslanec V.
Berger je v razgovoru dejal, da
republikanski insurgenti niso ne
republikanci, ne demokrati in ne
socialisti, nego nova skupina ka-
pitalističnih politikov.

Zahteve za amerikansko armado.

Washington, 24. avg. Prihod-
njemu kongresu bode predložena
zakonska predloga, s katero za-
hteva vlada \$94,000,000 kredita
za armado. V tej svoti niso zapo-
padene zahteve za gradnjo pa-
namskega prekopa.

Bele uniforme na podzemeljskih železnih odpravljene.

Vodstvo Interborough Rapid
Transit družbe bo odpravilo bele
uniforme uslužbencev na podze-
meljskih železnih v New Yorku,
ker so iste predloge in premo-
delne trpežne. Pri pranju se uni-
forme kmalu pokvari. Namesto
belih uniform bodo uslužbeni
dobili modre.

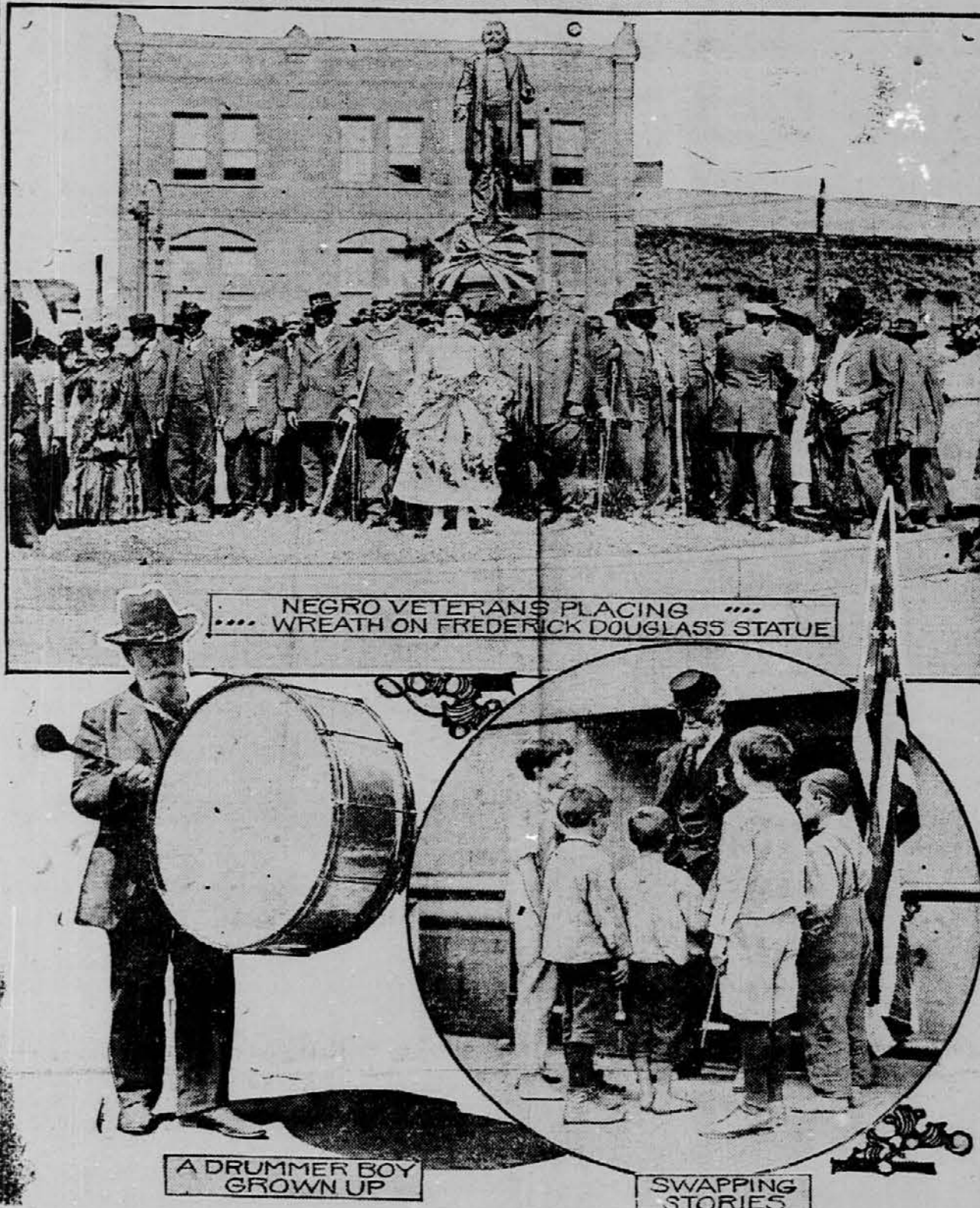
Zveza katoliških društev.

Columbus, Ohio, 24. avg. Da-
nes je bila zaključena konvencija
zveze katoliških društev v Ame-
riki. Predsednikom zveze je bil
zopet izvoljen Edward Feeney iz
Brooklyna, N. Y.

Družinska zabava.

Slov. podporno društvo sv. Pe-
tra št. 50 J. S. K. J. v Brooklynu
prideji na zabavalni dan (Thank-
sgiving Day) dne 30. novembra t.
l. družinsko veselico s srečolovom
in kegljanjem.

SESTANEK VETERANCEV DRŽAVLJANSKE VOJNE.



V Rochester, N. Y., se je vršil te dni petinštiridesetletni sestanek veterancev državljanske vojne. Leta 1890. je še bilo 409,469 mož živih, ki so se udeležili državljanske vojne, zdaj jih je samo še približno 195,000.

Železniški štrajk na vidiku.

Delavci v železniških delavnicah
na Harrimanovih železnih so
se izrekli za štrajk.

PROTI VOLJI VODITELJEV.

V ponedeljek se vrši v Kansas Ci-
ty važno posvetovanje glavnih
uradnikov železniških unij.

Vesti o velikem železniškem
štrajku so razširjene. Delavci v
železniških delavnicah na Harri-
manovih železnih so glasovali o
proglasitvi štrajka. Glasovanje se
je izvršilo proti volji voditeljev
in glavnih uradnikov. Prihodnji
ponedeljek se vrši v Kansas City
važno posvetovanje voditeljev
železniških delavcev.

Železniški uradniki priznavajo,
da se je izvršilo glasovanje o štraj-
ku, da pa se štrajk še ni prijavil,
ker se vrše še pogajanja med de-
lavci in delodajalci. Prizadete že-
leznice so: Union Pacific in South-
ern Pacific, Central Pacific, Ore-
gon Short Line Houston and Tex-
as Central, Oregon Railroad &
Navigation Co. in San Pedro, Los
Angeles and Salt Lake Railroad.
Osemdeset odstotkov vseh delav-
cev na Illinois Central železnici se
je izreklo za štrajk in 90 odstot-
kov jih je glasovalo.

Delavci na Harrimanovih želez-
nicah so zelo razburjeni, ker jih
je bilo več tisoč odpuščenih. Pet
unij se je odločilo za štrajk. Ves
včerajšnji dan so dobivali glavni
uradniki v Chicagi in drugod te-
legrame, s katerimi so organizaci-
sive štrajka. Odločitev pade v
ponedeljek.

Linčanje v Oklahomi. Črnc na grmadi.

V Parcell, Okla., so črnci linčali
črnca, ker je napadel farmerje-
vo ženo Minnie Spraggin in po-
tem zažgal hišo.

V SREDI MESTA SEŽGAN.

Oblasti so bile brez vsake moči
proti tritisočglavi množici.

Parcell, Okla., 24. avg. Med tu-
lenjem in rjoventjem tritisočglave
množice črncev je bil danes popo-
dne na cesti sredi mesta črnc Peter
Carter na grmadi zažgan, ker je
včeraj zvečer napadel farmerje-
vo ženo Mrs. Minnie Spraggin v
njeni hiši in je potem hišo zažgal.
Serif Hayes in pomožni serif Far-
ris, ki sta hotela linčanje prepre-
čiti, sta bila prijeta in v sodno
poslopje zaklenjena.

Carter je bil včeraj zvečer pri-
šel v Spragginovo hišo in je far-
merjevo ženo s plinovo cevjo po-
bil na tla, na kar je dal staro žim-
nico na njo in jo zažgal, da bi uni-
čil sledove svojega zločina. Na
srečo je prišel farmer Spraggin se
pravočasno domov, da je ogenj
pogasil. Žena je bila tako hudo
ožgana, da bo na opeklinah umir-
la. Nesrečna žena je povedala mo-
žu, da jo je napadel črnc Peter
Carter, ki je nekdanji delal na far-
mi. Ko se je vrnil o napadu na
Spragginovo ženo raznesla po me-
stu, so se črnci takoj oborožili in
šli zasledovati Carterja. Našli so
ga šele danes zjutraj pod nekim
vozom, na kar so ga peljali na ce-
sto, ki vodi skozi mesto, napra-
vili grmado, jo polili s petrolejem,
privezali črnca na njo in jo za-
žgali.

Požar v premogovniku blizu Ely v Nevadi.

Šest premogarjev je zgorelo v
premogovniku, in štirje so bili
smrtonovarno ožgani.

TISOČ ČEVLJEV POD ZEMLJO

Ogenj se divja v premogovniku
in onemogočuje prodiranje po
rovu, kjer se je pripetila ne-
sreča.

Ely, Nevada, 24. avg. Včeraj
zvečer je nastal v rovu premogov-
nika, ki je last Giroux Consoli-
dated Mines, ogenj. V rovu je takrat
delalo deset delavcev. Šest jih je
zgorelo, drugi štirje so se sicer re-
šili skozi plamen, pa so bili tako
opečeni in ožgani, da imajo le
malo upanja, da bi ozdravili. Med
mrtvimi sta Daniel Drea, tajnik
krajevne premogarske unije in T.
J. Gilmore.

Delavci, ki so delali 1000 čev-
ljev pod zemljo, so slišali neko
bobnenje in so takoj mislili, da se
je v rovu primerila eksplozija. O-
pazili so kmalu, da je v rovu o-
gerj in šli v dvigalo, da bi se od-
peljali na površje. Prišli so kakih
200 čevljev visoko, kjer so jih u-
stavili plameni. Spustili so se zo-
pet nazaj na dno rova. Pet mož je
možje izstopilo in šlo iskat neke-
ga starega izhoda, drugih pet pa
se je dvignilo z dvigalom in se
skoz plamen odpeljalo na po-
vršje. En mož je bil takoj usmr-
ten, drugi štirje pa hudo ožgani.
Delavci, ki so šli nazaj v rov, niso
našli izhoda in so vsi zgoreli.

Pred tremi in pol leta sta bila v
istem premogovniku dva premo-
garja usmrtena in štirje drugi so
bili 46 dni ujeti v njem.

Germanizacija v Dalmaciji.

Bojkot avstrijskih ladij v Tur-
čiji. Protest avstrijske vlade.

SLOVENC IN ČEHI.

Avstrijska vlada je razpustila
socialno-demokratske kmečke
organizacije.

Dubrovnik, Dalmacija, 24. avg.
Slovanski polki v Dalmaciji bodo
nameščeni z nemškimi. V Du-
brovniku in drugje v Dalmaciji
se ustanove nemške šole. Tako
bo vlada tudi v Dalmaciji pričela
z germanizacijo.

Bojkot avstrijskih ladij v Tur- čiji.

Dunaj, 24. avg. Zunanje mini-
strstvo je napravilo potrebne ko-
rake zoper bojkot avstrijskih la-
dij v Turčiji. Turška vlada je za-
gotovila, da uporabi vsa sred-
stva, da zajamci neovirano delo-
vanje avstrijskega Lloydja. Uved-
la je že energično protiakcijo
proti oviranju Lloydovega pro-
meta.

Česko-nemška sprava in Slo- venci.

Praga, 24. avg. List "Union"
je prinesel te dni članek, v kate-
rem se izjavlja, da se ne sme
skleniti narodnostnega sporazu-
ma, ne da bi se potegnili k temu
tudi Slovenci.

Socialno-demokratske kmečke organizacije.

Praga, 24. avg. Ararni "Ven-
kov" je poročal te dni, da je na-
mestništvo razpustilo 133 social-
no-demokratskih kmečkih orga-
nizacij.

Boj s Standard Oil družbo.

Dunaj, 24. avg. Avstrijski in o-
grski petrolejski interesi so iz-
koristili nemško antipatijo proti
Standard Oil Company in so v
Lichtenbergu pri Berlinu zgra-
dili velikansko skladišče za av-
strijski petrolej in uredili svoje
urede. Pruska vlada je odredila,
da se na državnih železnih rabi
le avstrijski petrolej. Enako od-
redbo je izdala saksunska vlada.

Črnogorski kralj na potovanju.

Kralj Nikolaj bo meseca septem-
bra obiskal avstrijskega cesar-
ja in ruskega carja.

POROKA PRINCESE HELENE.

Srbska princesa Helena se mes-
ca septembra poroči v Petro-
gradu z velikim knezom Iva-
nom Konstantinovičem.

Praga, 24. avg. Črnogorski mi-
nistar Miškovski, ki se je na poti
iz Petrograda te dni mudil na
Dunaju, je izjavil, da se bo kralj
Nikolaj meseca septembra podal
na potovanje v inozemstvo in ob-
iskal avstrijskega cesarja Fran-
Josipa in ruskega carja.

Poroka srbske princese.

Belgrad, 24. avg. Kakor se za-
trjuje v oficijelnih krogih, se bo
vršila poroka princese Helene z
velikim knezom Ivanom Kon-
stantinovičem v Petrogradu v
drugi polovici meseca septembra.

Napad na hrvaškega bana.

Budimpešta, 14. avg. Včeraj je
lekarnar Matevšek napadel hrva-
škega bana dr. Tomašića na cesti
blizu kolodvora. Napadalec, ki je
24 let star, so zaprli. Gre se za
maševanje, ker je hrvaška vla-
da Matevška odrekla koncesijo.

Rusija in Japonska prijateljici.

Princ Jaime, sin španskega kra-
lja Alfonza, je bil operiran.

KIDERLEN V ŠVICI.

Štrajkarji v Villarhino na Por-
tugalskem so zažgali dve to-
varni.

Tokio, 24. avg. Japonska vlada
je sklenila, da bo vrnila Rusiji
bolniško ladjo "Angaro", ki so
jo Rusi leta 1904 pred Port Ar-
thurjem potopili, da bi ne bila
prišla v roke Japoncem. Leti pa
so ladjo pozneje dvignili in jo iz-
premenili v krizarko. Vrnitev
vojne ladje je znak, da vladajo
med Rusijo in Japonsko prija-
teljski odnosi.

Španski princ operiran.

Freiburg, Švica, 24. avg. Princ
Jaime, drugi sin španskega kra-
lja Alfonza in kraljice Viktorije,
je bil včeraj na laringološkem
oddelku profesorjev dr. Reymon-
da in dr. Grinde operiran. Opera-
cija se je posrečila. Princ ima bo-
lezen v grlu in v nosu.

Kiderlen na potovanju.

Geneva, Švica, 24. avg. Nemški
državni tajnik za zunanje zadeve
pl. Kiderlen-Waechter je prišel
včeraj semkaj. On potuje sam in
namen njegovega potovanja je
neznani.

Štrajkarji požigajo.

Lizbona, 24. avg. V kraju Vil-
larhino so štrajkarji zažgali dve
veliki tovarni. Ko so prihiteli ga-
silci na gorisče, jih je množica
napadla in pregnala. Vlada je po-
slala vojaštvo v mesto, da je na-
pravilo mir in red.

Kolera v Carigradu.

Carigrad, 24. avg. V zadnjih
24 urah je umrlo tukaj za kolero
28 oseb in 55 jih je nanovo obo-
lelo. Oblasti so vse šole zaprle.

VOLITEV PREDSEDNIKA V PORTUGALU.

Senor Arriaga izvoljen.

Lizbona, 24. avg. Ustanovna na-
rodna skupščina portugalska je s
121 glasovi izvolila senorja Aria-
go za predsednika republike.

Dne 5. oktobra 1910. je bil iz-
gnan portugalski kralj Manuel in
Portugalska je bila proglašena za
republiko. Dne 28. maja t. l. so se
vršile volitve v narodno skupšči-
no. Pri volitvah so zmagali repu-
blikanci. Narodna skupščina ima
192 članov. Predsednik narodne
skupščine je Anselmo Braam-
camp, ki je bil prej načelnik mest-
nega sveta lizbonskega. Proviso-
rični predsednik republike je bil
Theophile Braga.

Predsednik republike Nicaragua je odstopil.

New Orleans, La., 24. avg. Tu-
kaj krozi še ne potrjena vest, da
je Adolfo Diaz, predsednik repu-
blike Nicaragua odstopil in da je
predsedstvo prevzel vojni mini-
ster general Louis Mena. Diaz je
odpotoval iz glavnega mesta Ma-
nagua in se podal v Bluefields,
kjer se sestane z bivšim predse-
dnikom Juan Estrado.

Cena voznja.

Parnik od Austro-Americana
proge

COLUMBIA

odpluje dne 6. septembra 1911.
Voznja stane iz New Yorka do:

Trsta in Reke \$33.00

Ljubljane 33.60

Zagreba 34.20

Voznje listke je dobiti pri Fr.
Sakser, 82 Cortland Street, New
York.

Krasni novi in brzi parnik
MARTHA WASHINGTON

(Avstro-American proge)

odpluje v sredo dne 13. septembra
voznja do Trsta samo 11 dni.

do Trsta ali Reke - \$38.00
Cena voznih listkov: do Ljubljane - \$39.60
do Zagreba - \$39.20

Za posebne kabine (oddelek med II. in III. razredom) stane voznja
samo \$4.00 več za odrasle, za otroke polovica. Ta oddelek posebno
druščinam priporočamo.

Vojne listke je dobiti pri FR. SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

Jugoslovanska Katol. Jednota.

(Incorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.)

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: IVAN A. GERM, Box 57, Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIČ, Eveleth, Minn., Box 641.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.
Pomočnik tajnika: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb., 1234 So. 15th St.
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 105.
Zaupnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 9482 Ewing Ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 900 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Salida, Colo., Box 583.
MIHAEL KLOPUCHAR, Calumet, Mich., 115 — 7th St.
PETER S. EHRL, Kansas City, Kans., 422 No. 4th St.

POROTNI ODBOR:

IVAN KERZIŠNIK, Burdine, Pa., Box 128.
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 716.
MARTIN KOČEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Eiler Ave.

Jednotno glasilo je "GLAS NARODA", New York City, New York.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne priloge pa na glavnega blagajnika Jednote.

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Delavsko gibanje. Dne 6. avgusta se je na južni kolodvor v Ljubljani pripeljalo iz Amerike 22 Slovencev, 25 Hrvatov in 32 Mace-doncev.

Umrli je na Vrhopolju gospa Marija Lavrenčič, soproga bivšega delavnega poslanca in mati bivšega delavnega poslanca.

Tatica. Dne 5. avgusta zvečer je prišla k Justini Šušteršič v Ljubljani brezposelna natakarka Katarina Stramec, rodona iz Hrvaškega, in jo prosila, naj jo prenoči. Ko se je zjutraj Šušteršič prebudila, je prenočevalka že tu di izginila z njo pa 20 kron denarja. Policija je Stramec kmalu izsledila in dala pod ključ vključ temu, da je od ukradenega denarja šele 1 krono porabila.

Dobra prijateljica. V neki hiši v sv. Florijani ulici v Ljubljani je že del časa stanoval delavec Pavo Lackovic z delavcem Adam Zoričem in Lazarjem Kolundžija. Ko so dne 5. t. m. zvečer šli spat je Lackovic spravljal 25 K denarja pod blazino. Okrog polnoči je šel na stranišče in vrnil se zapazil, da mu je ukraden denar. Šel je zadelo takoj naznaniti policiji, katera je obadva prijatelja aretovala in dognala, da sta denar ukradla, a ga med tem, ko je šel Lackovic po policijo, vrgla v stranišče, kjer se je tudi res našel.

Umrli so v Ljubljani: Sestra Alfonza Vabič, usmiljenka, 48 let. — Marija Šuligoj, rejenka, 3 mesece. — Ivana Rebolj, tovarniška delavka, 42 let. — Valentin Bošha, gostilniški hlapec, 49 let. — Fran Marinko, sin gledališkega hišnika, 10 mesecev. — Ignacij Ribič, sin železniškega paznika, 7 mesecev. — Josip Makovec, rudar v pokopju, 59 let. — Fran Judež, sin železniškega delavca, 2 dni. — Antonija Černe, zasebnica, 64 let. — Julijana Knez, gostilničarka, 24 let.

Nezgođe. Obdovela posestnica Franciška Pintar iz Lipovčice, v okraju Ribnica, je hotela zavrti, ko se je vozila po nekem klancu, voz pa se je prevrnil in v dno je padla tako nesrečno pod voz da si je zlomila obe nogi. — Slama je ranila na levem očesu pri mlatenju s strojem posestnikovo ženo Marijano Stebe iz Most pri Kamniku. — 4letni posestnikov sin Fran Trampuš iz Preske se je polil pri neki apnenici z živim apnom in se težko poškodoval. — Mesarski pomočnik Jakob Varl iz Kroke je padel doma tako nesrečno, da si je zlomil roko.

Trije belgijski vojaki v Ljubljani so 6. avgusta v Šiški nadlegovali ljudi z bajoneti. Nekega uradnika so se najprej lotili, ker je bil v sokolskem kroju. Hrušili so ga, da jih s sokolskim kromom izživa (!) in ga napadli z bajoneti. V tem je prišel g. Seidl. Ko so ga vojaki zagledali, so ga naskočili. Eden vojakov je g. Seidla sunil z bajonetom v prsa. To da g. Seidl je junak. Vzel je enemu napadalcu bajonet, dvema ga kape, na kar so vojaki — zbežali. Napadeni uradnik in g. Seidl sta šla na to na orožniško postajo, kjer sta naznanila ves dogodek in stražmojstru izročila bajonet in kapi. V tem sta prišla na orožniško postajo tudi lastnika teh kap in tega bajoneta. Dva sta prišla in slovesno izjavljala, da tretjega nič ne poznata in da je sploh neki tuji človek vzel vojaku bajonet iz nožnice in ga zasalil g. Seidlu v prsa.

Tajski promet v Ljubljani. Meseca julija je prišlo v Ljubljano 6880 tujcev — 1000 več nego meseca junija in 1006 več kakor lani meseca julija. Nastanilo pa se je v hotelu Union 1346, Slon 1304, Lloyd 767, Hiriya 337, Cesar avstrijski 327, Južni kolodvor 319, Tivoli-Park 265, Malič 251, Štrkelj 235, Tratnik 172, Bavarski dvor 112 in v ostalih gostilnah in prenočiščih 1445 tujcev. — Bilo pa jih je s Kranjskega 1597, z Dunaja 1297, iz slovenskih dežel 1356 iz dežel češke krone 486, iz drugih avstrijskih dežel 1175, iz Ogrskega 163, iz Hrvaške in Slavonije 297, iz Bosne in Hercegovine 64, iz Nemcije 108, iz Italije 94, iz Rusije 6, iz Anglije 6, iz Francije 11, iz balkanskih dežel 85, iz Rumunije 3, iz ostalih evropskih dežel 56, iz Severne Amerike 58, iz ostale Amerike 9 ter iz Azije, Afrike in Avstralije 10 tujcev.

Obesil se je na stranišču v ljubljanskem deželnem dvorcu dne 5. avgusta Franc Piekler, samski stavbni diurnist, rojen 1884 l. v Ložu, pristojen v Ljubljano. Na lice mesta došli policijski zdravnik je zamogel konstatovati le smrt in je odredil, da se njegovo truplo prepelja v mrtvašnico k sv. Kristofu. Samomorilec je napisal na listek, da so vzrok samomora slabe gnotne razmere in prošil upnike, da naj mu odpustijo. Uradni sluga stavbnega urada je opazil, da teče sokrova iz stranišča ter da se širi po hodnikih neznošen duh. Poklical je kurjača deželnega dvorca, ki je splezal na leseno ograjo in opazil mrtvega Pieklerja. Ob navzočnosti policijske komisije se je potem stranišče s silo odprlo ter se je truplo takoj preneslo v mrtvašnico. Piekler je bil samec. Vzrok samomora: strah pred starostjo in — alkohol!

Požar v trgovini. V St. Lampertu pri Litiji je nastal ogenj v trgovini Franceta Železnika v noči od 1. na 2. avgusta. Vsi delavci smradu in dima se je zbudil njegov oče, ki je takoj začel klicati na pomoč. Ljudje so pogasilni ogenj ter tako zavrnila se večjo nesrečo. Sklepa je, da je zanesel ogenj v trgovino vtihoapec tat. kajti večna vrata, ki so bila od znotraj zapahnjena, so bila zjutraj odprta. Tudi papirnatega denarja v znesku 500 K ni bilo nikjer, dočim je nekaj drobca še v predalu ostalo. Dne 5. avgusta pa je šla dinarica M. Osepek na njo, ter našla sredi njive v razdoru nekaj raztresenih cigaret, dve novi kravatni ter pogrešanih 500 K zaviti v papir. Vtihoapec je moral po nepravilnosti zanetiti ogenj ali pa tudi z namenom, da bi se mislilo, da je tudi denar zgorel. Škoda je velika. Znaša več tisoč kron. Trgovca kritičnega dne ni bilo doma. Na poti proti domu je zvedel o nesreči, kar ga je tako pretreslo, da mu je čez nekaj časa leva roka skoraj popolnoma ohromela.

ŠTAJERSKO.

Iz Celja. Dne 3. t. m. opoldar je zažgal neki posestnik v Škofji vasi na svojem travniku grmovje in staro travo. Ker se je silno ka-dilo, je požarni čuvaj na Miklav-ževem hribu streljal in celjska požarna bramba se je odpeljala z dvema vozoma v Škofjo vas. **Tihoapec z živino.** V Golob-njku so prišli orožniki brata Leskoška, ker sta gnala telico, ki sta jo skrivaj spravila čez hrva-

ško mejo. Telico* je sedaj prodal erar za 350 K in vtaknil denar v žep, tihoapec pa bodeta še kaznovana.

C. kr. kmetijska družba in njen slovenski tajnik. Po dolgotrajnih odločnih zahtevah se je posrečilo slovenskim poslancem, da so dosegli mesto slovenskega tajnika pri štajerski kmetijski družbi v Gradeu, ki bi naj urejeval slovensko družbino glasilo in bi naj imel v evidenci slovenski del štajerske kar se tiče delovanja kmetijske družbe.

Zmaga nemškutarjev. V občini Zgornje Hoče pri Mariboru so se vršile občinske volitve. Izvoljeni so z malo izjemo štajerjanci. — Slovenska stranka se volitev sploh ni aktivno udeležila. Občina je bila tudi do sedaj v rokah renegatov.

Propadla nemška zadruga. Mariborski Nemci so si pred več leti osnovali takozvano "Obsterwer-tungsgenossenschaft". V Leiters-bergu je imela zadruga velika skladišča, kleti in druge velike naprave. Kupovalo se je sadje, pa tudi vino in drugi pridelki. — Ker ni bilo pravega nadzorstva, je bilo poslovanje neredno, blago je zastajalo, mnogokrat se je dobilo za sadje veliko manj kot je bila nakupna cena in tako je treščilo vse v prepad. Baje je mnogo nemškutarških vodij udeleženi pri tem čednem polomu. Tako pametni so renegati bili, da so ujeli v zanjke celo nekaj aristokratov, med njimi barona Twickel, ki bo izgubil nad 20,000 K.

KOROŠKO.

Poskušeni beg dveh kaznjencev. V Paternionu sta poskusila niti iz zaporov okrajnega sodišča 16-letni Jožef Veigl iz Nizje Avstrijske in 14-letni Kac iz Šlezije. Zaprta sta zaradi vlačugarstva, tatvine, goljufije in ponarejanja uradnih listin. V zaporu sta odlo-mila od nočne posode dva železna obroča in kopala z njimi luknjo skozi zid. Ker sta pa delala pitka čeka precej nepravilno in precej glasno, jih je iznenadil pri delu paznik, ki je zapri svobododelna pitčka v drugo celico.

Požari. V Rožku so pogorele 5. t. m. zvečer tri hiše, med temi ena vila. Škoda je velika. Pri Tomažu pa je zgorelo posestvo z vsemi pritliklinami in gospodarskimi poslopji posestniku Jul. Wanku. Škoda znaša okrog 30,000 K. Ogenj je nastal v slabo ometenem dimniku iz katerega je preskočil na streho in se s silno naglico razširil po celem posestvu.

PRIMORSKO.

Združena v smrt. Iz Opatije poročajo: Te dni sta se pripeljala v Opatijo mlad gospod in mlada dama. Mislili so, da sta novoporočena na ženitovanjskem potovanju. Najela sta čoln in odveslala na morje. Ker ju ni bilo nazaj, šli so preiskat njuno sobo. V sobi je policija našla na listku zapisano: "Sva iz Češkega in ker se nama delajo zapreke radi poroke, hočeva združena umreti".

Nezgođe. Zastrupiti se je ho-tela v Trstu 30letna Ana Kolavti. Vzrok neznan. Samomor je brez-uspešno poskusila že večkrat v zadnjem času. — Prestrelil si je levo roko vsled nepravilnega ravnanja s florbetom 14letni Peter Sabotič v Trstu.

VABILO NA VESELICO,

katero priredi društvo sv. Aloj-žaja št. 13 J. S. K. J. v Bagdaley, Pa., dne 2. septembra t. l. v pro-storih brata Antona Rak na Hos-tetter, Pa. Začetek ob 6. uri zve-čer. Vstopnina za možke \$1, dan-ne so vstopnine proste; pivo pro-sto.

Tem potom vladno vabimo vse rojake in rojakinje ter vsa slo-venska društva, da se te veselice mnogobrojno udeležiti blagovoli-jo. Naše društvo bude v enakih prilikah vedno na razpolago.

Za hladno sveže pivo in dober prigrizek, kakor tudi za dobro godbo skrbel bude odbor.

Končno se pa opozori vse čla-ne omenjenega društva, da bude moral vsakdo, kateri brez opravi-čenega vzroka izostane, darovati v društveno blagajno \$1.00.

Na svidenje na omenjeni dan! (25-28-8) ODBOR.

Iščem svojega brata PETRA VA-LENTINE reče VALENTIČ. Doma je iz Podstenj, okraj Tr-novo, Kranjska. V Zedinjenih državah nahaja se že 8 let in je pred 6. meseci bival nekje v U-nion Grove ali Troy Centre v Wisconsinu. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, kje se sedaj nahaja, naj mi naznači, ali naj se sam javi na naslov: Joseph Valentič, c/o Mat. Perie, 289 Troutman St., Brooklyn, N. Y. (25-26-8)

VABILO

PRVI PLESNI VESELICI,

katero priredi društvo sv. Janeza Krstnika št. 75 J. S. K. J. v Canonsburg, Pa., dne 2. septembra 1911 v Rich Hill Mine Hall na Meadow Lands, Pa.

Pričetek točno ob 2. uri popol-dne. Igrala bude izvrstna godba na pihala. Pripravljen bude dober prigrizek in dovolj pristnega ječmenovca.

Tem potom vladno vabimo vse rojake in rojakinje iz Canons-burg in okolice ter vsa sosednja društva, kakor društvo "Jutra-nja Zarja" št. 29 S. D. P. Z. v Meadow Lands, Pa., društvo "Po-stopijska Jama" št. 138 S. N. P. J. in druga.

Vstopnina za možke \$1, dame so vstopnine proste.

Torej na svidenje 2. sept.! Ivan Kirm, tajnik. (25-28-8)

VABILO NA VESELICO,

katero priredi društvo "Bratstvo" št. 6 S. N. P. J.

dne 4. septembra 1911

v proslavo otvoritve društvene dvorane na Sygan, Pa.

Društva kakor vse občinstvo naj se blagovoli sniditi od ene do dveh popoldne pri stari dvorani, odkoder odkorakamo v novo dvorano.

Nastopilo bude več slovenskih govornikov. Rojaki, prihitite od blizu in od daleč k slavnosti, ki bude tvorila pomnik v kulturnem razvoju ameriških Slovencev!

K obilni udeležbi vabi (25-28-8) ODBOR.

NAZNANILO.

Članom društva sv. Barbare postaja št. 32 v Braddock, Pa., in okolice se naznanja, da se vrši prihodnja seja dne 3. septembra ob 9. uri popoldne v prostorih, kakor običajno. Pri tej-seji bude volitev novih uradnikov za bodo-če leto. Ker smo pri zadnji seji sklenili, da se mora vsakdo te se-je udeležiti in ako ne, bude kaz-novan z globo od 25 centov, zato tem potom opozorim vse člane, da se gotovo polnoštevilno ude-leže, ter s tem pomagajo društvu in naši organizaciji k boljšemu napredku. S tem se izogajemo tu-di vseh kasnejih razgovorov, če je ta ali oni pravilno izvoljen ali ne. Obenem pa prosim tudi vse člane, kateri nimajo potnih li-stov, da si iste preskrbe, ker ina-če se bude z njimi postopalo na-tanko po pravilih.

Na svidenje dne 3. sept.! Ivan Gabrenja, I. tajnik, 37 Wood St., Braddock, Pa. (23-25-8)

Grozdje in vino.

GROZDJE PO CELE KARE ALI TONE.
VINO NA GALONE ALI CELE SODE.
TROPINJEVO NA GALONE ALI CELE SODE.
PIŠITE PO CENE!

A. W. Emerich,

COLLINWOOD, OHIO.

HARMONIKE

bodisi kakoršnekoli vrste izdelujem in popravljam po najnižjih cenah, a delo trpečno in zanesljivo. V popravce slijivo vsakdo pošlje, ker sem se nad 16 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravek vzemem kranjske kakor vse druge harmonike te računam po delu kakoršno kdo zahteva brez nadaljnjih vprašanj.

JOHN WENZEL,

1017 E. 62nd Str., Cleveland, O



V Buffalo in na zapad.

Poleg svojih najbolj ravno izpeljanih prog, je železnica anthracita za vožnjo na zapad najhladnejša Gorovje ob delavarskih vodnih votlinah in Pocono ravnina olajšujejo letno vročino in ker se za kurjavo rabi le anthracit premog vlada največja čistoča v Pullmann in ostalih vozovih.

Lackawanna je prav prilična—Vzemite Hudson tunci na postaji Broadway in 33. cesta in čez 15 minut dojdete ravno pred Lackawanna postajo v Hoboken.

NEW YORK:
Cor. Wall St.
Cor. Howard St.
Cor. 28th St.
Cor. 42d St.
BROADWAY

BROOKLYN:
505 Fulton St.
NEWARK:
Broad and Market St.

PREMISLI, ROJAKI!

Ali bi ne bilo dobro in koristno, če bi dobil nekaj pojma o angleščini, da ne boš več en tujec v tej deželi? Mi ponujemo že četrtlo leto

ANGLEŠČINO in LEPOPIŠJE.

Pod gotovimi pogoji vam damo pouk v lepopisju zastoj. Pišite po poja-nila, jih pošljemo brezplačno.

Slovenska korespondenčna šola, 6119 St. Clair Ave. (S. B. 10), Cleveland, Ohio.

NAZNANILO IN OGLAS.

Ker letos ni krompirja po o-srednjih državah in se ga sploš-no prodaja od \$2—3 bušelj, sem ga jaz prevzel od kmetov 60,000 bušljev in ga prodajam po na-slednjih cenah. Cene se razumejo za cele kare s plačanim prevo-zom, postavljene na zadnjo po-stajo. V kari je 400 bušljev ali 160 vreč po 2½ bušlja. Krompir je prve vrste beli pozen "New York Rural". Manje kakor celo karo ga ne prodam in ga tudi ne pošljam na dva naslova v eden kraj. Ako je 15 družin v enem kraju, ga lahko naroče eno karo skupaj. Kjer jih je manj, naj Slovenci opozore amerišanske tr-govce na mojo ponudbo. Plača se naprej, kedor ni zaupa, kar pa nobenega ne prosim, ali pa po banki, potem, ko krompir pride, to je Sight Draft, attached to the bill of lading. Kedor ni za-dovoljen s krompirjem, mu ga podarim celo karo.

Cene za bušelj, postavljen na kolodvor spodaj označenih držav: Iowa \$1.05; osrednji Illinois \$1.00; južni Illinois \$1.10; južni Missouri \$1.10; južni Arkansas \$1.20; južni Kansas, Pittsburg itd. \$1.25.

Krompir se začne odpošiljati 10. septembra do 15. oktobra.

Ker vem, da je vse prodano v 30. dneh, naj se vsakdo pobriga takoj, če hoče poceni krompir je-sti in imeti poceni seme za drugo leto, kajti krompirja je malo le-tos v Združenih državah.

Pisma z denarjem ali pa banč-nim obvestilom, kam poslati ra-čun, pošljite takoj na:

F. Gram,

Naylor, Mo.
Opomba. Naročila po 15. sep-tembru se ne sprejemajo. Da jaz ne morem dati kredita, je vzrok, ker farmerji onega ne poznajo, temveč le denar, jaz pa nisem milijonar; da bi založil. Cela kup-čija se smatra bolje ali manje do-brota in ne dobiček, kajti pri ce-nah označenih se bude zaslužilo ravno za cigare.

(23-8-29)

NARAVNA KALIFORNIJSKA VINA NA PRODAJ.

Dobre črno vino po 50 do 60 ct. galon s posodo vred.
Dobre bela vino od 60 do 70 ct. galon s posodo vred.
Izvrstna brezarica od \$2.50 do \$3 galon s posodo vred.

Manj nego 10 galon naj nihče ne naroča, ker manja ko-litina ne morem razpošiljati. Zjednjo z naročilom naj gg. na-ročniki dopolnijo denar, osi-ro-ma Money Order!

Splošnovanjem

Nik. Radovich,

594 Vermont St., San Francisco, Cal

EDINA SLOVENSKA TVRDKA.
ZASTAVE, REGALIJE, ZNAKE, KAPE
PEČATE IN VSE POTREBSCINE
ZA DRUSTVA IN JEDNOTE.
Delo prve vrste. Cene nizke.
F. KERŽE CO.

2616 S. LAWDALE AVE., CHICAGO, ILL.

SLOVENSKE CENIKE POSILJAMO ZASTONJ.

Prva slovenska družba pod imenom
"The Ohio Brandy Distilling Co."
6102-6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

se priporoča vsem Slovincem in bratom Hrvatom po širni Ameriki za obila naročila. V zalogi imamo pristi brinje-vec, tropinjevec, slivovko, raznih vrst Whiskoya in domača vina po zmerni ceni.
Kupujte od domačih ljudi, kjer bodele najboljše postre-ženi, in ne dajte se podkupiti od tujih Vam neznanih agen-tov. Pišite po cene. Postrežba točna za vsa naročila.
"SVOJI K SVOJIM!"

Josip Russ,
THOMAS, W. Va.
trgovina
z mešanim blagom,
Saloon in Grocerija.
Pri meni vsakdo dobi kar želi in to po najnižji ceni. Pridite in prepričali se bodele.

Phone 246.
FRANK PETKOVSEK,
javni notar — Notary Public,
718-720 Market St., WAUKEGAN, ILL.
PRODAJA fina vina, najboljše fganje te-izvrstne smotke — patentovana zdr-a vila.
PRODAJA vožne listke vseh prckomorj-skih trt.
POŠILJA denar v star kraj zanesljive in pošteno.
UPRAVLJA vse v notarski posol spada-joča dela.
Zastopnik "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York.

Podružnice

- Split, Celovec, Trst,
- Sarajvo in Gorica,
- Delniška glavica
- K. 5,000.000.

Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjeve ulice 2

sprejema vloge na knjižice in na te-koči račun ter je obrestuje po čistih 4 10/2 %
Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnem kurzu.
Naš dopisnik za Zedinjene države je tvrdka
FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

Podružnice

- Split, Celovec, Trst,
- Sarajvo in Gorica,
- Rezervni fond
- K. 500.000.

SLOVAN, DELAVSKA PODPORNICA ZVEZA

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.
Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penna.
s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.
Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 322, Conemaugh, Pa.
Pomočnik tajnika: JOSEF SVOBODA, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh, Pa.
Blagajnik: FRANK SEGA, L. Box 238, Conemaugh, Pa.
Pomočnik blagajnika: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

JAKOB KOCIAR, predsednik nadzornega odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.
FRANK PERKO, nadzornik, L. Box 161, Conemaugh, Pa.
ANTON STRAZISAR, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

POROTNIKI:

ALOJZIJ RAVDEK, predsednik porotnega odbora, Box 1, Dunio, Pa.
MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 324, Primo, Colo.
IVAN GLAVIC, porotnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

VRHOVNI ZORAVNIK:

S. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena družba, oziroma njih uradniki, so ugodno prošni, pošiljati denar
bani na blagajnika in nikogar drugega, vse doplate pa na glavnega tajnika.
V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh
kjeribodi v poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjkljivosti, naj to nemudoma na-
menijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

RAZPOROKA.

R O M A N.

Francoski spisatelj Pavel Bourget. — Preložil A. Kalan.

(Dalje.)

Častivredni mož je to govoril z ginjenim glasom, kakor da bi se
skušal opravičiti za svojo prvotno sumnjo. Ta povest ga je izredno
prevzela. Če je imel napake, ki so združene z abstraktnim razumom
matematika, imel pa je tudi njegove kreposti, med drugim tudi ono
mistično silo, katere se večkrat druži z matematičnim genijem, dokaz
temu: Pascal, Leibnitz, Newton in v naših dneh Cauchy, Poiseux,
Hermite. Sile bi mu ne bilo treba, ako bi bil moral poslušati prizna-
nje kake ljubinske zgodbe. To priznanje pa je v njem vzbudilo iz-
redno zanimanje; sicer ni bilo nič posebno duhovitega in strogo logič-
nega, vendar je videl v tem kakor ženo, skrivnostnega razgovora Boga s
človeško dušo. Vsa stvar mu pa vendarle še ni bila popolnoma jasna.
Zakaj pa žena, ko je zopet verovala, takoj ni prejela svetih zakra-
mentov? Zakaj je to odlagala? Zakaj je tako zbegana ob svoji vni-
tvi? Odločnost, s katero se je nepoznanica izrazila o svojem postenju,
mu ni dovolila misliti na kako skrito krivdo. M. Euvard si pač ni
misliš, da bo v tem trenutku upravljal kot duhovnik moral določiti
nepremagljivo oviro, ki brani tej ženi povrnitev in je ves prevzet in
prestrašen poslušal njeno izjavo, s katero je odgovorila na njegove
zadnje besede.

"Ne, častiti oče, to ni tako lahko. Predvsem pa je treba, da veste,
kaj da sem in zakaj me vidite tako prevzeto pred seboj. Omožena sem,
to sem vam že povedala. Dostaviti pa moram, da sem vdrugič omo-
žena, da pa moj prvi mož še živi..."

"Toda ste se," jo vpraša duhoven po kratkem molku, "razpo-
ročili in zopet omožili?"

"Da," reče ona.

"In vaša hči?"

"Moja hči je od mojega drugega moža."

"Vi ste razporečeni in zopet omoženi," ponavljal je M. Euvard
in kakor da bi bil sam s seboj govoril:

"Uboga žena! Sedaj vse razumem..." Nato se obrne k njej:

"Ne, to ne gre tako lahko! Vi ne morete k sv. obhajilu, dokler
živite tako, kakor sedaj. Jaz vas niti ne spovem, ker vam ne morem
dati odveze..."

Te poslednje besede je izpregovoril z obrazom in glasom, kjer ni
bilo več nobene bojazljivosti učenjaka, katerega so motili pri njego-
vih razmišljanjih, kjer ni bilo več čuti sočutja starčka, prevzetega
vsled britke izpovedbe. Redovnik je razglasil v ime svoje vere odlok
brez vsklica, vtmemljen v nepreprekljivo določbo. Bolesten obraz Mne.
Darras se je zvil v gube, ko je začela ta odlok, vendar posebnega iz-
nenadenja ni kazala. Nekako brez poguma se je obrnila k njemu re-
koč: "Vedela sem že naprej za vaš odgovor, oče čestiti. Tako so mi
že enkrat odgovorili. Vi ste to meni zdi se že povzeli iz ene mojih be-
sed, jaz sem se poprej že posvetovala z drugim duhovnikom. Ustavil me
je pri prvih besedah kakor vi. Jaz poznam že tudi vnaprej pogoji, ka-
tere mi stavite: ostavite moža. Dovolite, da vam ponovim, kar sem
rekl omenu duhovniku: Sedaj je trinajst let tega, bila sem tedaj
stara devetindvajset let. Bila sem najbolj nesrečna žena. Človek,
katerega me je prodala moja rodbina in od katerega sem se morala
ločiti, je zahteval in tudi dosegel, da se je ta ločitev spremenila v
razporoko. On se je nato zopet oženil. Jaz pa sem ostala sama na
svetu z devetletnim sinkom. Sodišče ga je meni prisodilo. Kako naj
ga vzgojim? Kako naj premagam težave, katere ženi ustvari raz-
poroka, tudi če je žena imela pravo na svoji strani. Tedaj pa se mi je
približal drug mož, katerega sem že z doma poznala, ne da bi se bila
preveč brigala zanj in katerega sem omožena popolno pozabila. Izve-
dela sem, da me je deklico ljubil, ne da bi mi bil to naznanil. On je
bil siromak, jaz pa sem bila bogata. On se zaradi mene ni oženil. On
je delal, da bi me dobil, če bi bila še prosta; da bi me pozabil, če bi
ne bila več prosta. Zopet sem se oprostila, in on je prišel na dan.
Sedaj je bil bogat, užival izvrstno službo in ženi bi se bil lahko, kjer
bi hotel. Ostal je zvest svojemu prvemu mislim in me naprosil naj se z
njim poročim. Jaz sem vsprejela ponudbo in nisem se varala. On je
menil najboljši mož, in mojemu sinku najboljši oče... In ko bi tudi
moral pogubiti svojo dušo, jaz ga ne zapustim nikdar, nikdar..."

"Toda pa jaz ne razumem, kaj vi od mene pričakujete," odgo-
voril M. Euvard, "in kake pomoči da potrebujete od mene, kakor ste
se sami izjavili. Zadostno ste poučeni o cerkvenih zapovedih in zato
veste, da vaš drugi zakon pred cerkvijo ne velja ter da nikdar velja-
van biti ne more. Ko ste sklenili to zvezo, ločili ste se od cerkve. Ko
hočete ločeni ostati in istodobno govorite, da bi radi zopet pričeli
verko življenje ter sprejemali sv. zakramente? To je tako očitno
nasprotje, da mora biti tudi vam jasno. Vi bi bili radi združeni s
cerkvijo in obenem ločeni od cerkve. Ta zagonetka se ne da rešiti."

"In vendar se da rešiti," prekine ga Mne. Darras. Odločnost, s
katero je to trdila, je kazala, koliko važnost ona poklada upravnemu
delu svojega razgovora. Kri ji je zalila lice, njene oči so plamele in
ona je nadaljevala:

"Da, ta problem se da rešiti. Toda to more izvršiti le duhovnik
velikega, zelo velikega duha. Uprav zato sem prišla k vam, ter vam
predložila to stvar. Moj drugi zakon ne velja pred cerkvijo, rekli
ste mi sami in to tudi jaz vem. Pripravili ste tudi, da ostane in v bodoče
vedno brez veljavnosti, dokler je v veljavi prvi zakon. Tudi če se raz-
veljavi prvi zakon? Cerkev ne prizna razporoke, prav, toda ona pozna
ločitev zakona. Trinajst let je, odkar se mi je ponudil ta drugi zakon.
Hotela sem prositi v Rim, pa tega nisem storila, moj bodoči mož se je
temu ustavljal in jaz sama sem imela tako malo vere!... Ali je morda
sedaj že prepozno? Ako cerkev zahteva, da se vklonim njenim zako-

nom, mora mi poskrbeti tudi sredstva, da mi je mogoče to storiti. Raz-
loge, katere sem takrat zbrala, tudi sedaj zberem in ti v teku časa
nisem ničesar izgubila na svoji odvažnosti. Rekla sem vam že, da so me
omogli moji starši. In če me tudi niso k temu fizično prisilili, vendar
je gotovo, da je njih pritisk odločno vplival na mojo voljo. Vsekako
nisem prav vedela, s kom da se poročim. Ko bi to vedela, raje bi bila
umrla, nego sklenila tako zvezo. Med mojim prvim možem in menoj
ni bilo nobenega nasprotja v mišljenju — prenašala sem vse napake
njegovega značaja, vsaj je bil on oče mojega sina — tudi nezvestobe
ni bilo med nama. On me je varal, jaz sem mu odpustila. Prenašati
in odpustiti pa nisem mogla njegove najgrje napake, ki najbolj poni-
žuje ljudi našega stanu, ta človek je popival in v pijanosti je bil div-
jak. Pet let sem iz ljubavi do svojega sina prenašala te strašne pri-
zore, pri katerih grožnje in surovosti niso bile najhujše. Nisem mo-
gla najti moč, da bi se rešila, dokler ni bilo moje in mojega sina živ-
ljenje v nevarnosti. Pretepal me je in to s tako silo, da sem cele tedne
vsled tega silno trpela; pretepal je hotel tudi otroka, tudi njega...
Vprašam vas, čestiti oče, ali sem privolila vzeti v zakon norega, zlob-
nega norega? Ali ni to vzroka dovolj, da se razveljavi zakon, ker so
bili moji starši in jaz varani?... Čestiti oče, če vam zagotovim prositi
za to razveljavljenje, ki se mi ne more vskratiti, in če vam obljubim
vse storiti, da zato pridobim svojega moža, če vam zatrdim, da hočem
do tedaj bivati z možem pod eno streho živeti z njim kakor živi se-
stra poleg brata, ali me ne smatrate po vsem tem, da sem se spravila
s cerkvijo. Ali bi se torej ne mogla spovedati in iti k svetemu obha-
jilu s svojo hčerko vsaj enkrat, vsaj to krat?..."

"Ne," odgovori ji oratorijan zamahnivši svojo glavo z neko
otožnostjo, pri kateri je sočutje znova prevladalo nad strogostjo.
"Ne, vi ne morete. Noben duhoven bi se ne mogel zadovoljiti s temi
pogoji, ker so docela brez prave podlage. Navidežni razlogi, katere
ste povdarjali, niti ne dovoljujejo napraviti prošnje za razrešitev za-
kona. Zdi se gospe, da vi kakor mnogi drugi mislite, da ima Rim pra-
vico razdirati veljavne zakone. Te pravice nima Rim. Rim prizna, da
so zakoni ničevi, kadar so v resnici neveljavni, to je: kadar se gotovi
pogoji, potrebni za veljavnost zakonske pogodbe, niso izpolnili. Te
pogoje pa je cerkev določila in opredelila tako latančno, da je vsak
dvom o tem izključen. Poglejte v katerokoli delo moralnega bogo-
slovja, videli boste, da vaš slučaj ni istoveten z nobenim onih, ki so
tam označeni. Vi priznate tudi sami, da je bil vaš zakon sklenjen do-
volj prostovoljno, ker trdite, da bi prvega moža nikdar ne bili poro-
čili, ako bi bili poznali njegove grde napake. Tedaj ste privolili v
zakon. Vi se zgražate nad to strastjo, priznam vam, da je strašna,
da je grozna. Toda v tem ni zmotve v osebi. To je poskušnja. Ko je
cerkev blagoslovila vaš zakon, ni vas izvela od poskušnje. Če so bile
te poskušnje prehude, na razpolago vam je bila ločitev, ki jo cerkev
vsikdar priznava, a samo ločitev cerkev priznava. Dalje iti pa se
pravi nepokoren biti zapovedi, ki je tako jasno izražena v evangeliju
in ki prepoveduje drugi zakon, dokler je živ prvi soprog. To kar vi
mislite, da je vničenje zakona, to je le prikrita razporoka, cerkev pa
ne deli takih prijaznosti. Kadar ona poroči dvoje bitij, tedaj cerkev
zabilježi pogodbo, toda nepreključljivo, katero podvoji po zakramentu.
Ne ustvarjajte si nađ, da videte skozi ta vrata, ker so pretrdo za-
klenjena.

(Dalje prihodnjič.)

POZOR, KUHAČICE!

Spodaj podpisani potrebujem
eno deklo za kuhati v camp. Pla-
ča \$3 do \$4 na teden. Katero ve-
seli, naj se javi pri:

Anthony Janecz.

Pox 215,

St. Mary's, Pa.

(25-26-8)

Stara navada je zdraviti revmati-
zem, trganje po udih, neuralgijo, zvi-
njenje itd. z Dr. Richterjevim "Pain
Expeller". Pravi Pain Expeller se
dobi tudi v Ameriki v sleherni lekar-
ni za 25 centov steklenica in se spo-
zna po varstveni znamki s sidrom.
Pri kupovanju je treba na to paziti.

Zemlja na prodaj.

Zemlja je izvrstna.

Raste vse.

Cene nizke.

Pogoji lahki.

V kratkem postane tam največja slovenska naselbina.

Pišite po list, katerega dajemo zastonj.

POSTANITE SAMOSTOJNI POSKRIBITE ZA STARE DNI.

Pošteno domače podjetje.

Za vse potrebno se obrnite na lastnike

KRŽE MLADIČ LAND CO.,

2616 S. LAWDALE AVE.

CHICAGO, ILL.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

PODRUŽNICA:

6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Posilja DENARJE V
STARO DOMOVINO
brzo in ceno. V Av-
stro-Ogrski izplačuje
denarne pošiljke c.
kr. poštna hranilnica
na Dunaju.

Izdaja ČEKE ALI DENARNE
NAKAZNICE za dobre, solidne
banke; za Slovence na pr. na
Kreditno banko v Ljubljani.
MENJA DENARJE po dnev-
nem kurzu.

PRODAJA PARO-
BRODNE IN ŽELEZ-
NIŠKE LISTKE za
vsako prekomorsko
družbo po izvirnih ce-
nah.

Vsak potnik mora paziti, da pride na pravo številko:

82 Cortlandt St., New York.

Vsa pisma, pošiljke in nakaznice se imajo glasiti na:

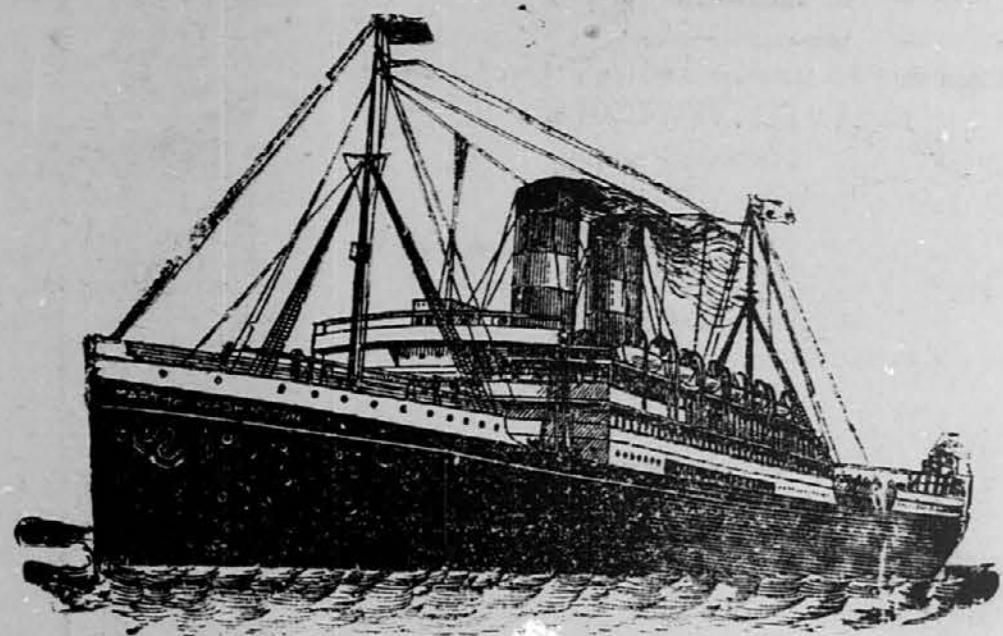
FRANK SAKSER.

Ako želi kak rojak v Zedinjenih državah ali v stari domovini kaj poizvedeti,
naj se obrne name ter mu drage volje dam odgovor.

Avstro - Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "Martha Washington".

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so:

Val spodaj zavedeni novi parobro-
di na dva vijaka imajo brez
žični brsojav.

ALICE, LAURA
MARTHA WASHINGTON
ARGENTINA
OCEANIA.

TRSTA	35.00
LJUBLJANE	35.00
REKE	35.00
ZAGREBA	36.25
KARLOVCA	36.25

Za Martha Washington stane \$3.00 več.
II RAZRED do

TRSTA ali REKE: Martha Washington \$65.00, drugi \$60.00

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

POZOR ROJAKI!



Po dolgem času se
mi je posrečilo ta-
kaj drago. Ali ga
tinkuro in Pomado
pusti izpod roke in
zaradi tega, kakor
se dočedi na svetlu
ni bilo, od katere
možnosti in žene
zvesti in dolgi lahe
cenilno popolnoma
arstejo in ne bodo
več izpadali, ter ne
celivati. Ravno tako
možnost v 6. tednih
krasni brki popol-
ni v 8 dneh popolnoma ozdravim, kurja oca
bradavic, patne noge in vsebine se popolnoma
odstranijo. Da je to resnica, jamčim s \$500. Pišite
po cenik katerega pošljem zastonj.

JAKOB VANCIC,
P. O. Box 69
CLEVELAND O

Ali že veste,

da smo izdali ravnokar nov, lep in
zelo obširen, ilustriran slovenski ce-
nik ur, verižic, društvenih pristanov,
zlatnine in srebrnine sploh, gramof-
ov in slovenskih plošč, pušk, revol-
verjev, koles, peči, živalnih strojev,
daljnogledov, semen itd. Pišite ta-
koj po cenik, katerega vam pošljemo
zastonj in poštneine prosto! Podpi-
rajte edino narodno podjetje te vr-
ste in prepričali se boste o poštini
in točni postrežbi.

A. J. TERBOVEC & CO.

(nasl. Dergance, Widetich & Co.)
1622 Arapahoe St., Denver, Colo.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

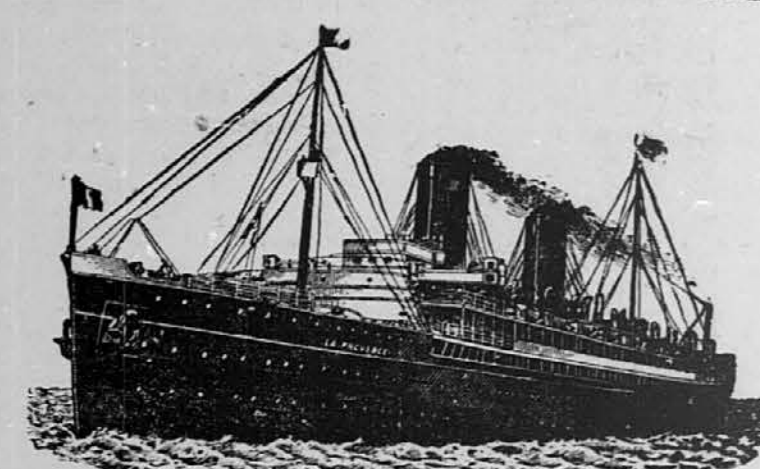
(Francoska parobrodna družba.)

Direktna črta

do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane.

Ekspres parniki so:

"LA PROVENCE"	"LA SAVOIE"	"LA LORRAINE"	"LA FOUR AINE"
na dva vijaka	na dva vijaka	na dva vijaka	na dva vijaka



Poštni parniki so:
"LA BRETAGNE", "LA GASCogne", "CHICAGO" na dva vijaka.
Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,
corner Pearl St., Chesbrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča št. 57
North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

*ESPAGNE	31. avg. 1911.	*LA LORRAINE	21. sept. 1911.
*LA PROVENCE	7. sept. 1911.	*LA PROVENCE	28. sept. 1911.
*LA SAVOIE	14. sept. 1911.	*LA SAVOIE	5. okt. 1911.

POSEBNA PLOVITBA
V HAVRE:

Parnik FLORIDE odpluje s pomola 84 2. sept. ob 3. uri popoldne.
Parnik CHICAGO odpluje s pomola 57 2. sept. ob 3. uri popol.
Parnik MEXICO odpluje s pomola 84 dne 16. sept. ob 3. uri pop.
Parnik LA BRETAGNE odpluje s pomola št. 57 dne 16. sept.

Parniki z zvezdočrkaznavajajo imajo po dva vijaka.

SLOVenci IN SLOVENKE NAROČAJTE SE NA "GLAS
RODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI SLOVENSKI DNEVNIK.

RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom.

Redna tedenska zveza potom poštne parnikov z
brzoparniki na dva vijaka.

LAPLAND
18,694 ton

FINLAND
12,185 ton

KROONLAND
12,185 ton

VADERLAND
12,018 ton



Kratka in udobna pot za potnike Avstrijo, na Ogrsko, Slovensko, Hrvaško
in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna te-
lesniška zveza.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrovia. Trejni razred onostojlj-
mah kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov!

Za nadaljne informacije, cene in vožne listke obrnite se na nas!

RED STAR LINE.

No. 9 Broadway
NEW YORK
84 State Street
BOSTON, MASS.
709 2nd Ave.
SEATTLE, WASH.
1319 Walnut Street
PHILADELPHIA, PA.

1306 "F" Street, N. W.
WASHINGTON, D. C.
218 St. Charles Street
NEW ORLEANS, LA.
90-94 Dearborn Street
CHICAGO, ILL.
800 Locust Street
ST. LOUIS, MO.

205 McDermott Ave.
WINNIPEG, MAN.
310 Geary Street
SAN FRANCISCO, CALIF.
121 St. 3rd Street
MINNEAPOLIS, MINN.
31 Hospital Street
MONTREAL, QUE.